Unaccompanied Child form

norwegian

Passenger details/Informasjon om passasjer/Datos del pasajero:			
Last name/Etternavn/Apellido	**Name**/Navn/Nombre	**Age**/Alder/Edad	**Gender**/Kjønn/Género
Language/ Språk/Idioma	**Allergies**/Allergier/Alergias		

Comments/Kommentarer/Comentarios			
Flight/Fly-nummer/Vuelo	**From**/Fra/Desde	**To**/Til/Destino	**Date**/Dato/Fecha
Escort on departure/Følge ved avgang/Acompañante a la salida		**Telephone**/Telefon/Telefono	
Address/Adresse/Dirección			
Escort on arrival/Følge ved ankomst/Acompañante a la llegada		**Telephone/Telefon/Telefono**	
Address/Adresse/Dirección			
Name of parent or guardian/navn på forelder eller verge/Nombre del progenitor o tutor		**Telephone**/Telefon/Telefono	

Guardian on departure	Agent escorting UM at departure (Employee Nr)	Crew member receiving UM at departure (Employee Nr)
Crew member handing UM at arrival (Employee Nr.)	Agent escorting UM at arrival (Employee Nr.)	Guardian on arrival (Name and ID/pspt nr)

Copy for destination (Arrival station)

Unaccompanied Child form

norwegian

Passenger details/Informasjon om passasjer/Datos del pasajero:			
Last name/Etternavn/Apellido	**Name**/Navn/Nombre	**Age**/Alder/Edad	**Gender**/Kjønn/Género
Language/ Språk/Idioma	**Allergies**/Allergier/Alergias		

Comments/Kommentarer/Comentarios			
Flight/Fly-nummer/Vuelo	**From**/Fra/Desde	**To**/Til/Destino	**Date**/Dato/Fecha
Escort on departure/Følge ved avgang/Acompañante a la salida		**Telephone**/Telefon/Telefono	
Address/Adresse/Dirección			
Escort on arrival/Følge ved ankomst/Acompañante a la llegada		**Telephone**/Telefon/Telefono	
Address/Adresse/Dirección			
Name of parent or guardian/navn på forelder eller verge/Nombre del progenitor o tutor		**Telephone**/Telefon/Telefono	

Guardian on departure	Agent escorting UM at departure (Employee Nr)	Crew member receiving UM at departure (Employee Nr)
Crew member handing UM at arrival (Employee Nr.)	Agent escorting UM at arrival (Employee Nr.)	Guardian on arrival (Name and ID/pspt nr)

Unaccompanied Child form

English:

I confirm that I authorize for the mentioned minor to be accompanied to the airport on departure and on arrival by the persons named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled time of arrival of the flight. Escorts must be prepared to show valid ID. Should the minor not be met as stated above, I authorize the carrier(s) to take whatever action they consider necessary to ensure the minor's safe custody including return of minor to the airport of departure, and I agree to indemnify and reimburse the carrier(s) for the necessary and reasonable costs and expenses incurred by them in taking such action.
Be aware that at some airports the **guardian** might be requested to take the child all the way to the gate. The person accompanying child should therefore bring their passport in case they need to go through passport control.
I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visa, health certificate, etc.) required by applicable laws. I, the undersigned parent or guardian of the mentioned minor, agree to and request the unaccompanied carriage of the minor named above and certify that the information provided is accurate.

Norsk:

Undertegnede erklærer herved at den nevnte mindreårige passasjer blir ledsaget til flyplassen ved avreise og ved ankomst av de navngitte personene. Disse personene vil forbli på flyplassen inntil flyet har lettet og/eller være tilgjengelig på flyplassen til tidspunkt for flyets ankomst. Eskorte må være forberedt på å vise gyldig ID. Skulle den mindreårige ikke bli møtt som angitt ovenfor, gir jeg flyselskapet(ene) fullmakt til å iverksette tiltak de anser som nødvendige for å sikre den mindreåriges trygge varetekt, inkludert retur av mindreårige til avreiseflyplassen, og jeg godtar å refundere og godtgjøre flyselskapet(ene) for nødvendige og rimelige kostnader og utgifter de pådrar seg ved å iverksette slike tiltak. **Vær oppmerksom** på at ved noen flyplasser kan den som sender barnet, bli bedt om å følge barnet helt til gaten. Personen som følger barnet må derfor ha med passet sitt, i tilfelle de må gjennom passkontrollen.
Jeg bekrefter at den mindreårige er i besittelse av alle reisedokumenter (pass, visum, helsesertifikat osv.) som kreves av gjeldende lover. Jeg, undertegnede forelder eller verge til den nevnte mindreårige, samtykker i og ber om uledsaget transport av den mindreårige nevnt ovenfor og bekrefter at informasjonen som er gitt er nøyaktig.

Español:

Confirmo haber accedido a que el menor indicado sea acompañado al aeropuerto por las personas especificadas en la parte superior. Estas personas permanecerán en el aeropuerto hasta que el vuelo haya despegado y/o estarán presentes en el aeropuerto a la hora programada de aterrizaje del vuelo. Los acompañantes deben mostrar un documento oficial de identificación. Si las condiciones anteriores no se cumplen, autorizo a la aerolínea a proceder con las medidas necesarias para asegurar la correcta custodia del menor, incluidas acciones como llevar al menor de vuelta al aeropuerto de origen. Del mismo modo, me comprometo a reembolsar a la aerolínea los costes derivados de llevar a cabo acciones como la anterior en caso de que sean necesarias. **Tenga en cuenta** que en algunos aeropuertos se puede solicitar al tutor que acompañe al niño hasta la puerta de embarque. Por lo tanto, la persona que acompaña al niño debe llevar su pasaporte, en caso de que necesiten pasar por control de pasaportes. Yo, persona firmante de este documento, como padre/madre/tutor legal del menor, autorizo y solicito que el menor indicado viaje solo. Asimismo, certifico que toda la información detallada en este documento es correcta y que el menor se encuentra en posesión de todos los documentos de viaje (pasaporte, visa, seguro médico, etc.) pertinentes según la legislación vigente.

Name&Signature of parent or guardian
Navn på forelder eller verge
Nombre y firma del progenitor o tutor